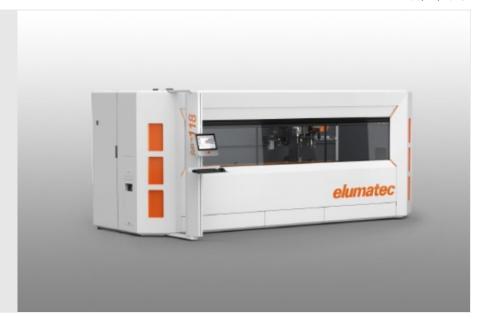


05/12/2025

SBZ**118** 

Обрабатывающие центры



SBZ 118, 3-осевой профильный обрабатывающий центр с опциональной 5-сторонней обработкой, простой в использовании и имеющий минимальную площадь, расширяет Ассортимент продукции начального уровня компании elumatec для автоматизированной обработки с ЧПУ алюминиевых, ПВХ и тонкостенных стальных профилей. Благодаря своей обработке Длина обработки составляет три метра, эта универсальная и мощная модель является самым компактным станком с ЧПУ в текущем ассортименте elumatec.

SBZ 118 предлагает полную функциональность для фрезерования, сверления и вырезания на небольшом пространстве. Он был разработан для обработки до пяти сторон с помощью опциональной угловой головкой и концевой фрезой, в зависимости от индивидуальной конфигурации. Проверенная технология наклонной станины и встроенный 5-кратная смена инструмента делают его простым в использовании.

Особую привлекательность SBZ 118 придает индивидуально конфигурируемое дополнительное оборудование, включая до двух бортовых устройств смены угловых головок, расширение до шести зажимов, дополнительный ограничитель длины с возможностью обработки превышения длины и сканер штрих-кода. Боковая сервисная дверь облегчает настройку и техническое обслуживание, а новый передний козырек обеспечивает эргономичную и, прежде всего, безопасную работу - даже для высоких людей. Кроме того, SBZ 118 оснащен системой eluCloud готовый к работе в соответствии с требованиями Industry 4.0.

1



05/12/2025

- Для эффективной и рациональной обработки алюминиевых, пластиковых и тонкостенных стальных профилей
- Все рабочие операции, такие как фрезерование, сверление, клиновые вырезы и нарезание резьбы, выполняются на неподвижной профильной заготовке для защиты поверхности профиля от повреждений
- Улучшение результатов работы благодаря интеллектуальной технике регулирования
- Быстрое позиционирование обрабатывающего агрегата со скоростью до 60 м/мин. с помощью высокоскоростных сервоприводов
- Нарезание резьбы без компенсирующего патрона
- Автоматическое распознавание и позиционирование прижимов
- Автоматическое подвижное устройство смены инструментов на пять позиций (без инструментов)
- Современное 3-осевое управление
- Эргономичная и стабильная работа благодаря современной наклонной станине
- Предотвращение столкновений благодаря автоматическому распознаванию и позиционированию прижимов
- Фрезерный двигатель с технологией Power-Torque и замкнутым регулированием скорости вращения для быстрого разгона и замедления шпинделя
- Низкий расход электроэнергии благодаря интеллектуальной технике регулирования
- Более энергоэффективное решение благодаря сопряжению осевых приводов с промежуточным контуром
- Источник бесперебойного питания (ИБП)
- Операционная система Windows
- Планшетный ПК 15,6", процессор i3, USB-порты и сетевой порт
- Простой и удобный ввод программ с помощью системы eluCam на терминале управления даже во время обработки
- eluCloud Ready
- Удаленное обслуживание через Интернет

#### Комплектация станка

- Фрезерный шпиндель с воздушным охлаждением 5 кВт, S1
- Защитная кабина с боковой дверью для техобслуживания
- Четыре горизонтальных пневматических прижимных устройства для материала
- Один упор для заготовки слева
- Патрон для инструментов HSK-F63
- Система минимального расхода смазки
- Высокоэффективная СОЖ

#### Опции

- 1 или 2 опциональных подвижных устройства смены инструментов для ротационных угловых головок для обработки с пяти сторон
- Ротационная угловая головка HSK-F63 для двух инструментов
- Инструменты и патроны для инструментов с данными процесса
- Сканер штрих-кода
- Измерение длины с обеих сторон
- Двойной прижим, а также другое доп. оборудование доступны под заказ
- Планшетный ПК 18,5", процессор і5
- Планшетный ПК 21,6", процессор і7
- Блок охлаждения распределительного шкафа Green-Line с пониженным энергопотреблением
- Четыре прижима в стандартной комплектации. Возможно расширение до шести прижимов
- Правый контрольный упор для укладки заготовок с возможностью обработки изделий
- Стандартное исполнение СЕ, опциональное исполнение UL



elumatec AG Pinacher Straße, 61 75417 Mühlacker Germany Tel +49 7041-14-184 sales@elumatec.com

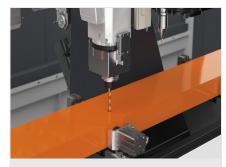


05/12/2025



#### Магазины инструментов

Возможность быстрой смены благодаря передвижному магазину на пять инструментов для обработки сверху. Станок можно дооснастить двумя опциональными магазинами на две ротационных угловых головки (с 2 инструментами) для обработки с пяти стором.



#### Наклонная станина и большая рабочая зона

Отличная эргономика: Обрабатывающий модуль (оси X-Y-Z) перемещается по станине, которая имеет наклонную конструкцию. Благодаря наклону в 45 градусов стружка падает вниз, что значительно облегчает очистку. При загрузке профиля оператор может подойти близко к рабочему столу станка, что обеспечивает высокую эргономичность рабочего места. Кроме того, станок сочетает в себе большую рабочую зону с высочайшей стабильностью обработки на минимальной площади установки.



#### Упор для заготовки, автоматические прижимы, профили увеличенной длины

Оптимальные результаты обработки профилей длиной до 3000 миллиметров благодаря упору для заготовки слева и четырем компактным прижимам из вибродемпфирующей литой стали, которые отличаются узкой формой и высокой жесткостью. Отдельные зажимные элементы и цулаги можно легко добавлять и использовать. Линейные направляющие обеспечивают точную автоматическую регулировку прижимных элементов. Опционально SBZ 118/20 можно оснастить двумя дополнительными прижимами и упором для заготовки справа. Благодаря сквозным проеммам для подачи заготовок

elumatec AG Pinacher Straße, 61 75417 Mühlacker Germany Tel +49 7041-14-184 sales@elumatec.com



05/12/2025



#### ЧМИ и система управления станка

Быстрое освоение технологии обработки с ЧПУ: SBZ 118/20 работает под управлением Windows через проверенный временем пользовательский интерфейс ECI обрабатывающих центров серии 1хх. В станке внедрены аппаратные средства и системы регулирования последнего поколения. Опционально через eluCad можно запускать самые разнообразные программы металлообработки, в распоряжении также имеются все функции CAD-CAM модуля промышленного назначения. Как и более крупные центры с ЧПУ от elumatec, компактный SBZ 118/20 также поддерживает технологию eluCloud в соответствии с требованиями Индустрии 4.0: Возможны сбор и опциальная



#### Обрабатывающий агрегат

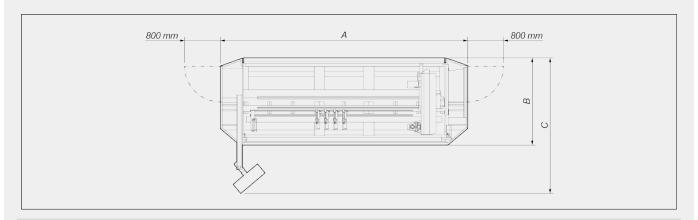
Быстрая смена обработки и переменная обработка с пяти сторон: Обрабатывающий агрегат с фрезерным шпинделем мощностью 5,0 кВт и опциональной ротационной угловой головкой HSK-F63 на два инструмента, автоматическим устройством смены инструментов и опциональными угловыми головками.



05/12/2025

#### **SBZ 118** / ОБРАБАТЫВАЮЩИЕ ЦЕНТРЫ

#### компоновка



#### **SBZ 118**

Общая длина (А) (мм)	5.520
Глубина без пульта управления (В) (мм)	1.955
Общая глубина с пультом управления (С) (мм)	~ 3.025
Высота (мм)	~ 2.490
Масса (кг)	~ 3.220

Габаритные размеры и масса могут варьироваться в зависимости от конфигурации изделия

#### ХОД ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ОСЕЙ

ОСЬ Х (мм)	3.595
ОСЬ Ү (мм)	945
ОСЬ Z (мм)	374

### ТОЧНОСТЬ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ

ОСЬ Х (мм)	+/- 0,1
ОСЬ Ү (мм)	+/- 0,1
ОСЬ Z (мм)	+/- 0,1

#### СКОРОСТЬ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ

ОСЬ Ү (м/мин.)	30
ОСЬ Z (м/мин.)	30

elumatec AG Pinacher Straße, 61 75417 Mühlacker Germany Tel +49 7041-14-184 sales@elumatec.com www.elumatec.com





05/12/2025

УСКОРЕНИЕ ОСЕЙ	
ОСЬ X (м/c²)	2,5
OCb Y (M/C²)	2,5
OCb Z (M/c²)	2,5

5
24.000
4
HSK 63F
•

РЕЖИМ РАБОТЫ	
Измерение длины с обеих сторон	0
Обработка профилей длиной более 3 м	0

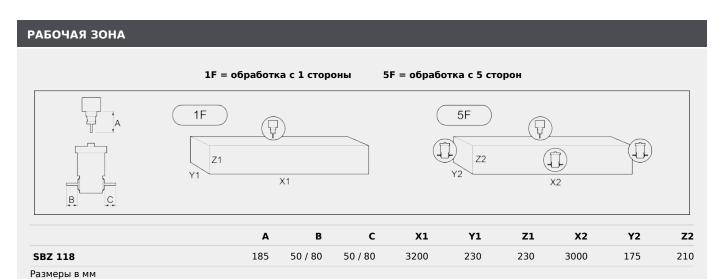
УСТРОЙСТВА БЕЗОПАСНОСТИ И ЗАЩИТЫ	
Встроенная в машину защитная будка	•
Боковые туннели	0

СМАЗКА	
Смазка с помощью тактового распылителя с минимальным расходом смазки	•

СТОРОНЫ ОБРАБОТКИ	
Напрямую с инструментом (сверху)	1
С угловой головкой (спереди/сзади, с концов)	2 + 2



05/12/2025



•
5
100
16
185
10

АВТОМАТИЧЕСКИЙ МАГАЗИН УГЛОВЫХ ГОЛОВОК (ОПЦИОНАЛЬНО)	
Количество мест для инструментов	2
Устройство смены угловых головок 1, подвижное (имеет поворотное устройство на шпинделе 4x90°)	0
Устройство смены угловых головок 2, подвижное	0
Угловая головка 90°	0
Угловая головка, диапазон регулировки от 90° до 180°	0

ЗАЖАТИЕ ДЕТАЛЕЙ	
Быстрая регулировка	•
Автономное перемещение прижимов	•
Стандартное количество прижимов	4
Макс. количество прижимов	6

elumatec AG Pinacher Straße, 61 75417 Mühlacker Germany Tel +49 7041-14-184 sales@elumatec.com www.elumatec.com



05/12/2025

# ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ ПРОФИЛЯ Количество упоров для материала (положение зажима слева) 1 Количество опциональных упоров материала (зажим справа) 1

РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН (алюминий)	
Макс. глубина сверления до 2xD (мм)	10
Макс. глубина сверления до 10 мм (мм)	10
Макс. глубина сверления до 20 мм (мм)	10
Толщина фрезерования до 3 мм за один проход	•
Толщина фрезерования до 3 мм с помощью угловой фрезерной головки. Максимальный диаметр (мм)	8
Толщина фрезерования до 5 мм при общей длине фрезы и держателя 140 мм. Максимальный диаметр (мм)	16
Макс. глубина нарезания резьбы 2xD	М8
Макс. глубина формования резьбы 2xD	М6
Фрезерование резьбы	•
Макс. формы пластического сверления с помощью главного шпинделя с Aludrill (только сверху)	М8
Макс. диаметр дисковой фрезы (мм)	100

РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН (сталь До 3 Мм)	
Макс. глубина сверления до 2xD (мм)	6
Макс. толщина фрезерования до 3 мм с помощью тонкой черновой фрезы (мм)	6
Толщина фрезерования до 3 мм с помощью угловой фрезерной головки с тонкой черновой фрезой	0
Макс. глубина формования резьбы 1xD	M5

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ	
Подключаемая мощность (кВт)	12

Давление (бар)  Средний расход воздуха в минуту [л/мин.] ~ 18	ПНЕВМАТИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ	
Средний расход воздуха в минуту [л/мин.] ~ 18	Давление (бар)	7
	Средний расход воздуха в минуту [л/мин.]	~ 185



Tel +49 7041-14-184 sales@elumatec.com www.elumatec.com





05/12/2025

СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ	
Microsoft® Windows® 10 Embedded	•
Панельный ПК 15,6" Процессор і3	•
Панельный ПК 18,5" Процессор і5	0
Панельный ПК 21,5" Процессор і7	0
Порты USB и сетевое подключение	•
ИБП - источник бесперебойного питания	•
Ручное управление	0
Штангенциркуль	•
Считыватель штрих-кода	0

#### ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Модуль eluCam 2d/3d Cad

Включено ● Доступно ○

elumatec AG Pinacher Straße, 61 75417 Mühlacker Germany Tel +49 7041-14-184 sales@elumatec.com www.elumatec.com